Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Estavayer	1L
CLUB 2	Aire-la-Ville I	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Estavayer-le-Lac	Date / Datum / Date / Data	21.06.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	20:40	End / Ende / Fin / Fine	22:30
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA56		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	53

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	208171	PAPAUX Jacky	
Official scorer / Marqueur	214198	CATANO Fabio	
Referee 1 / Arbitre 1	207018	BIELMANN Steve	
Referee 2 / Arbitre 2	9801	KOHLER Johan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: Le joueur numéro 66 Dylan Chuard a perdu un bout de dents lors d'une charge à 39min12.

1 Estavayer

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Goals: Time / Zeit / Temps	G	A	T	Goals: Time / Zeit / Temps	G	A	T	Penalties: Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
21	C	PAPAUX Romain	205050	15:20	21	13	1					26:59	66	2	28:29	E
66	A	CHUARD Dylan	202117	16:30	21	66	2									
1	G	BELALIJ Hakim X X X	202121	24:14	77	23	3									
	G			38:54	66	21	4									
71		HUBER Noam	206007	45:38	55	13	5									
88		QUARTENOUD Alain	207284	54:17	71	21	6									
63		CATANO Daniel	214157													
82		ZANONE Jérémie	205051													
77		HUBER Michaël	207372													
87		ROSSET Loïc	210390													
58		BUTTY Lucas	217191													
96		CHATTON Guillaume	204128													
55		FASEL Dominique	208282													
23		GIACOMOTTI Nicolas	204109													
13		MONNEY Florian	204058													

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass No
	THORIMBERT Serge		205135

TOTAL: 6

TIME OUT: X X X

Penalties TOTAL: 2 min

2 Aire-la-Ville I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Goals: Time / Zeit / Temps	G	A	T	Goals: Time / Zeit / Temps	G	A	T	Penalties: Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
67	C	EGGER Jonathan	213035	06:01	29	67	1					22:55	11	2	24:14	H
11	A	BOURGET Martin	207224	08:31	20	29	2					31:36	68	2	33:36	L
33	G	SCHALLER Benjamin X X X	218101	09:41	76	68	3					39:12	76	2	41:12	I
	G			15:34	29	8	4					48:54	29	2	50:54	K1
76		MURARO Jeff	215147	20:09	29	20	5									
17		WALKER Mathieu	215564	28:29	68	76	6									
20		GASCON François	215033	35:54	68	76	7									
29		NOVELLE Alexandre	215023	59:59	29		8									
8		CHEVALLEY André	216347													
68		BOURGET Valentin	207223													

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass No
	RULLAND Gael		219954

TOTAL: 8

TIME OUT: X

Penalties TOTAL: 8 min